

6 39577023

~~6 39577014~~

State of Illinois

Rod R. Blagojevich, Governor



1331.128 of Employment Security
GUID 9 e, Director
Spanish
c.3

Guía para las Elecciones de Carreras

Hospitalidad y Turismo

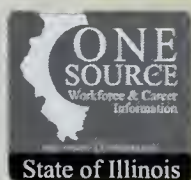
Una breve mirada a:

- trabajos
- educación y
requerimientos de capacitación
- salarios
- perspectiva

ILLINOIS STATE LIBRARY

MAY 25 2010

ILLINOIS DOCUMENTS



www.ILWorkInfo.com

INGRESO: la media (promedio) del tercio inferior de los salarios en una ocupación

MEDIO: la mitad de los trabajadores en la ocupación ganan más que este salario; la otra mitad gana menos

CON EXPERIENCIA: la media de los dos tercios superiores de los salarios en una ocupación

HS: Título Secundario o equivalente

AD: certificado en Artes Liberales, equivalente al Associate of Arts (A.A.), o un título de pre-grado en Ciencias, equivalente al Associate of Science (A.S.)

universidad comunitaria, 2 años

BA/BS : título de licenciado en Humanidades, equivalente al Bachelor of Arts (B.A.) o en ciencias, equivalente al Bachelor of Science (B.S.)

facultades/universidades, 4 años

Oportunidades de Carrera	PERSPECTIVA		SALARIOS ANUALES			Educación y Capacitación
	2014 Empleo	Aperturas Anuales	Ingreso	Medio	Con Experiencia	
Porteros y Personal de Limpieza	125,872	3,758	\$15,367	\$20,792	\$26,311	Título secundario; la mayoría de las habilidades se adquiere en el lugar de trabajo.
Trabajadores Combinados que se Engargan de Preparar y Servir Alimentos	36,171	4,365	\$14,176	\$14,833	\$17,419	Se proporciona capacitación en el lugar de trabajo. Estos puestos generalmente conducen a ser promovido a puestos en donde se requieren mayores calificaciones.
Mucamas y Amas de Llave	59,722	1,631	\$14,913	\$17,361	\$20,005	Personal con experiencia brinda capacitación en el lugar de trabajo.
Preparadores de Alimentos	44,981	1,981	\$14,473	\$17,087	\$20,097	Se adquiere la capacitación en el lugar de trabajo. Estos puestos generalmente conducen a ser promovido a puestos en donde se requieren mayores calificaciones.
Cocineros, Comida Rápida	37,743	1,474	\$14,166	\$14,839	\$17,486	La mayoría de las habilidades necesarias para estos puestos son adquiridas en el trabajo.
Cocineros, Restaurantes	35,170	1,365	\$14,847	\$18,469	\$21,924	Generalmente se requiere experiencia como cocinero de comida rápida o asistente de cocina.
Cantineros	25,199	1,143	\$14,156	\$15,147	\$19,784	Se prefiere título secundario, pero no es un requisito. No se necesita experiencia laboral, sin embargo, es necesario que el postulante posea habilidades de comunicación.
Trabajadores de Recreación	16,945	524	\$15,200	\$19,937	\$28,393	Los requerimientos van desde un título secundario a educación universitaria para algunos puestos administrativos en sistemas públicos grandes. Se recomienda tener una especialización en parques y recreación o estudios de actividades de tiempo libre.
Maitres, Restaurante	15,636	615	\$14,208	\$16,087	\$19,422	Se prefiere título secundario, pero no es un requisito.
Administradores de Servicios de Alimentos	14,426	352	\$25,784	\$38,067	\$50,628	Los empleadores frecuentemente reclutan pasantes de administración de carreras universitarias de dos a cuatro años en administración de restaurantes o servicios de alimentos. Algunos gerentes son promovidos internamente.
Asistentes de Diversión y Recreación	7,113	2770	\$14,212	\$16,044	\$21,084	Se proporciona capacitación en el lugar de trabajo durante un periodo de un mes. Para aquellos que están planeando desarrollar una carrera en recreación, es altamente recomendable tener un AD o BA en parques/recreación.

Los datos acerca de las tasas de crecimiento ocupacional y las aperturas de puestos de trabajo están basados en proyecciones de toda la industria hasta el año 2014.

Los datos acerca de salarios cubren a los empleados a tiempo completo, tiempo parcial y por temporadas, pero no incluyen a los trabajadores temporarios y por contrato.

Los salarios incluyen las comisiones y asignaciones por el costo de vida, pero excluyen horas extra y propinas.

Descripciones de los Puestos de Trabajo

Administradores de Servicios de Alimentos

Planear, dirigir o coordinar las actividades de una organización o departamento que sirve alimentos y bebidas.

Cocineros, Comida Rápida

Preparar y cocinar alimentos en un restaurante de comida rápida con un menú limitado. Las tareas de los cocineros se limitan a la preparación de unos pocos elementos básicos y generalmente requieren la operación de equipamiento de cocina de un único propósito, para cocinar grandes cantidades.

Cocineros, Restaurantes

Preparar, condimentar y cocinar sopas, carnes, vegetales, postres, o otros alimentos en restaurantes. Pueden realizar pedidos de provisiones, llevar registros y cuentas, colocar precios en los menús, o planear el menú.

Preparadores de Alimentos

Realizar una variedad de tareas de preparación de alimentos distintas a cocinar, como por ejemplo, preparar comidas frías o mariscos, cortar carne en rebanadas, y tostar café o té.

Cantineros

Mezclar y servir tragos a los clientes, en forma directa o mediante camareros/as.

Trabajadores Combinados que se Engargan de Preparar y Servir Alimentos

Realizar tareas que combinen la preparación de alimentos y el servicio de la comida.

Maîtres, Restaurante

Recibir a los clientes, ubicarlos en las mesas o en una sala, y ayudar a garantizar la calidad de las instalaciones y el servicio.

Porteros y Personal de Limpieza

Mantener a los edificios en condiciones de limpieza y orden. Realizar tareas pesadas de limpieza, tales como limpiar pisos, lavar alfombras, lavar paredes y vidrios, y retirar la basura.

Mucamas y Amas de Llave

Realizar cualquier combinación de tareas de limpieza livianas para mantener a los hogares privados y establecimientos comerciales, como hoteles, restaurantes y hospitales, en condiciones de limpieza y orden.

Asistentes de Diversión y Recreación

Realizar una variedad de tareas de asistencia en centros de diversión o recreación. Pueden organizar el uso de instalaciones de recreación y proporcionar equipos a los participantes de eventos deportivos.

Trabajadores de Recreación

Realizar actividades de recreación con grupos en agencias o centros de recreación públicos, privados o de voluntarios. Organizar y promover actividades, como artes y manualidades, deportes, juegos, música, teatro, recreación social, campamentos y hobbies.

¿En qué consiste la perspectiva de trabajo?

Se espera que el empleo en la industria de la hospitalidad y el turismo crezca casi tan rápidamente como en promedio para todas las ocupaciones. Debería haber abundantes oportunidades laborales en la industria de la hospitalidad, especialmente en áreas urbanas. La gran cantidad de trabajadores jóvenes y de tiempo parcial en esta industria genera una necesidad importante de reemplazo de personal. Habrá numerosas oportunidades laborales disponibles para personas que posean habilidades laborales limitadas, personas que busquen trabajo por primera vez, ciudadanos mayores y aquellos que busquen horarios de trabajo de tiempo parcial. Otro factor que contribuirá al crecimiento laboral será el aumento de la población y las familias con doble ingreso, y la sofisticación gastronómica de los consumidores. En la industria de la hospitalidad y el turismo, la mayoría de las aperturas de puestos laborales anuales promedio serán para personal que prepara y sirve los alimentos, porteros y empleados de limpieza, preparadores de alimentos, mucamas y amas de llave y cocineros de restaurantes.

¿Dónde puedo encontrar más información?

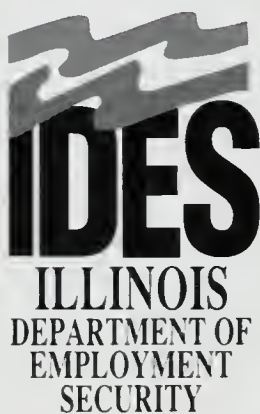
El Departamento de Seguridad de Empleos de Illinois ofrece amplia información acerca del mercado laboral en ese estado. Visite la página www.ILWorkInfo.com para encontrar más información acerca de:

Planificación de la Carrera: **Illinois Career Resource Network**
1-877-513-1987
des.icrn@illinois.gov

Información acerca del Mercado Laboral: **LMI Source**
1-866-ONE-SRCE (1-866-663-7723)
des.lmi@illinois.gov

Información acerca de la Fuerza de Trabajo: **Workforce Info Center**
des.workinfo@illinois.gov

Para obtener asistencia en cuestiones de empleo y capacitación, contáctese a su Centro de Empleo y Capacitación local del estado de Illinois. Comuníquese al 1-888-367-4382 para encontrar el lugar más cercano a su domicilio.



www.ides.state.il.us

Rod R. Blagoje
Governor

James P. Sled
Director

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 120225245

Fuentes de la Guía de la Carrera:
"Proyecciones Ocupacionales" y "Datos de Salarios según Estadísticas del Empleo Ocupacional" del Departamento de Seguridad de Empleo del Estado de Illinois, y "Manual de Perspectivas Ocupacionales" del Departamento de Trabajo, Oficina de Estadística Laborales.